

Contrato de Donación que celebran por una parte **Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH** (Agencia Alemana de Cooperación Internacional), en lo sucesivo la **“DONANTE”**, representada en este acto por el C. Marita Brömmelmeier, Directora Residente de GIZ México; y por la otra parte **Nacional Financiera S.N.C., Fiduciaria del Fideicomiso “Fondo para la Biodiversidad”**, en lo sucesivo el **“DONATARIO”**, representado por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa, en conjunto definidas como **“LAS PARTES”**, mismo que se suscribe al tenor de los antecedentes, declaración y cláusulas siguientes:

ANTECEDENTES

I. Con fecha 8 de octubre de 1997 se suscribió el Convenio de Cooperación Internacional entre el gobierno de la República Federal de Alemania y el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos sobre Cooperación Técnica, y el 14 de noviembre de 2012 el Acuerdo de Enmienda a dicho Convenio de Cooperación Internacional, mismo que entró en vigor el 20 de julio de 2014.

II. En consideración de las negociaciones intergubernamentales entre el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos y el Gobierno de la República Federal de Alemania con fechas 25 y 26 de noviembre de 2014 se concluyó el Canje de Notas entre el Gobierno de la República Federal de Alemania y la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana para el proyecto “Fomento del Monitoreo de Biodiversidad y Cambio Climático en la Región Selva Maya” en el marco de la Iniciativa Internacional de Protección del Clima del Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad Nuclear el 09 de agosto de 2016.

III. Con fecha 1 de agosto de 2016 inició el Proyecto previsto en las negociaciones intergubernamentales denominado “Fomento del Monitoreo de Biodiversidad y Cambio Climático en la Región Selva Maya”, en adelante definido como **“EL PROYECTO”**, cuya terminación estimada es el 31 de julio de 2021.

IV. Con fechas 23 de febrero de 2017 la Embajada de la República Federal de Alemania envió la nota Verbal No.42/2017 a la Secretaría de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos informando del cierre del Canje de Notas entre el Gobierno de la República Federal de Alemania y el Gobierno de México sobre el proyecto “Fomento del Monitoreo de Biodiversidad y Cambio Climático en la Región Selva Maya”.

DECLARACIONES

I. Declara la **“DONANTE”**, por conducto de su representante, que:

I.1 El 1 de enero de 2011 se instituyó la Agencia Alemana de Cooperación Internacional GIZ como compañía de responsabilidad limitada y que actúa como comisionista del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) y de otros ministerios, y asiste al Gobierno de la República Federal de Alemania en su labor para alcanzar sus objetivos en el ámbito de la cooperación internacional para el desarrollo sostenible; asimismo, actuamos a nivel mundial en el ámbito educativo internacional.

I.2 El C. Marita Brömmelmeier acredita su personalidad y facultades suficientes para la celebración del presente Contrato y lo acredita en la Escritura Pública No. 66,963 de fecha 5 de septiembre de 2017, otorgada ante la fe del Notario Público No. 181 de la Ciudad de México; mismas que no le han sido modificadas, limitadas o revocadas en forma alguna a la fecha.

I.3 La celebración del presente instrumento se encuentra dentro de su objeto social.

I.4 Es propietaria de los bienes que se enlistan en el Anexo del presente instrumento, en adelante **"LOS BIENES"**, tal y como lo acredita con las facturas de los mismos, cuyas copias simples se anexan al presente instrumento.

I.5 Para los efectos legales de este instrumento señala como domicilio el ubicado en la Torre Hemicor PH, Avenida Insurgentes Sur 826, Colonia del Valle, Delegación Benito Juárez, código postal 03100, Ciudad de México.

II. Declara el **"DONATARIO"**, por conducto de su representante, que:

II.1 Por Contrato de fecha 18 de mayo de 1993, modificado en fechas posteriores como se indica en el Convenio Modificatorio del 28 de septiembre de 2018, se constituyó el Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad en Nacional Financiera, S.N.C., en su carácter de Institución Fiduciaria, el cual está inscrito bajo el número 1077-1, cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número NFF-930518-F76, y tiene como objeto integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de la CONABIO, en materia de fomento, desarrollo y administración de proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

II.2 La Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa está facultada para celebrar el presente instrumento, conforme a la cláusula primera del poder especial asentado en la Escritura Pública Número 159707, de fecha 14 de septiembre de 2012, otorgada ante la fe del Notario Público Número 151 de Distrito Federal, Lic. Carlos Flavio Orozco Pérez, así mismo manifiesta bajo protesta de decir verdad que las facultades otorgadas en dicho instrumento no le han sido revocadas, limitadas o modificadas en forma alguna.

II.3 Actúa como agente operativo y financiero de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO), teniendo como finalidad integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de la CONABIO, en materia de fomento, desarrollo y administración de proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

II.4 Para los efectos legales de este instrumento señala como domicilio el ubicado en Liga Periférico-Insurgentes Sur número 4903, Colonia Parques del Pedregal, Alcaldía de Tlalpan, Código Postal 14010, Ciudad de México.

III. Declaran **"LAS PARTES"**, por conducto de sus representantes, que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que se ostentan y están de acuerdo en la suscripción del presente instrumento en la forma y términos que se establecen en las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - La **"DONANTE"** transfiere en favor del **"DONATARIO"** y este último acepta sin condición, la propiedad de **"LOS BIENES"** y los accesorios, derechos y obligaciones sin ninguna reserva ni responsabilidad para la **"DONANTE"**.

SEGUNDA. - La **"DONANTE"** dará de baja en sus inventarios **"LOS BIENES"** y el **"DONATARIO"** asentará en sus inventarios el registro respectivo y destinará **"LOS BIENES"** a actividades propias de su objeto.

TERCERA. - El **"DONATARIO"** recibe a su entera satisfacción la propiedad y posesión de **"LOS BIENES"** objeto de este instrumento en condiciones normales para el destino que conforme a su

naturaleza les debe dar, por lo que en el presente se considera como el más amplio recibo que en derecho procede para todos los efectos legales a que haya lugar obligándose a responder frente a cualquier autoridad y ante cualquier tercero, liberando a la "DONANTE" de cualquier responsabilidad civil, mercantil, laboral, penal y en general de cualquier tipo.

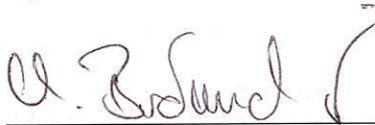
CUARTA. – "LAS PARTES" manifiestan que la donación a que se refiere este instrumento no causa Impuesto al Valor Agregado, y el pago del Impuesto Sobre la Renta correspondiente y demás impuestos, derechos o contribuciones, de los ámbitos federal, estatal o municipal, que se generen por la donación serán a cargo y responsabilidad del "DONATARIO".

QUINTA. - "LAS PARTES" convienen en que esta donación sólo puede ser revocada por lo que dispone la ley. En caso de revocación, el "DONATARIO" deberá devolver "LOS BIENES" a la "DONANTE" en un plazo no mayor a 10 (diez) días hábiles a partir de la suscripción de dicha revocación.

SEXTA. – Este Contrato es producto de la buena fe, por lo que todo conflicto que resulte de su ejecución, interpretación, cumplimiento y todo aquello que no esté expresamente establecido en el mismo, se resolverá de mutuo acuerdo, y en el caso de no lograrse un acuerdo entre "LAS PARTES", se someterán a la jurisdicción de los tribunales competentes en la Ciudad de México, renunciando desde este momento al fuero que les pudiera corresponder en razón de sus respectivos domicilios presentes o futuros.

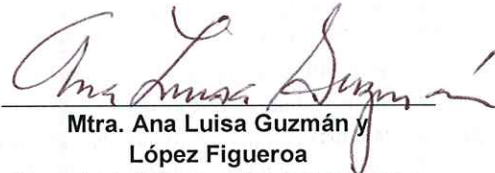
Leído que fue el presente instrumento y enteradas "LAS PARTES" de sus términos y alcances legales, lo firman por duplicado en la Ciudad de México, el 19 de octubre de 2018.

LA "DONANTE"

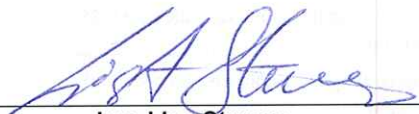


C. Marita Brömmelmeier
Directora Residente
GIZ México

EL "DONATARIO"



Mtra. Ana Luisa Guzmán y
López Figueroa
Secretaria Técnica del Fideicomiso
"Fondo para la Biodiversidad"



Ing. Lisa Steurer
Directora del Proyecto
Fomento del Monitoreo de Biodiversidad
y Cambio Climático



Biol. Hesiquio Benitez Dfaz
Dirección General de Cooperación
Internacional e Implementación

Anexo. Relación de “LOS BIENES” del Contrato de Donación que celebran, por una parte, **Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH** (Agencia Alemana de Cooperación Técnica) como “DONANTE”, y por la otra parte **Nacional Financiera S.N.C., Fiduciaria del Fideicomiso “Fondo para la Diversidad”**, como DONATARIO, a los 19 días del mes de octubre de 2018.

Tabla 1

No.	Descripción	Valor MXN
AUX-MX-M-0001 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0002 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0003 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0004 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0005 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0006 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0007 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0008 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-0009 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00010 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00011 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00012 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00013 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00014 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00015 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00016 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00017 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00018 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00019 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00020 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50

AUX-MX-M-00041 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00042 1. Tec. 1.4 C.Z	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00043 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00044 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00045 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00046 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00047 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00048 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00049 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00050 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00051 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50
AUX-MX-M-00052 1. Tec. 1.7 F.W	Binocular bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma	\$2,151.50

Tabla 2

No.	Descripción
1	22 Libros Sal a Pajarear Yucatán Guía de Aves Autora: Bárbara Mackinnonn

Tabla 3

No.	Descripción
1	2 Cámaras profesionales Canon Powershot SX60 HS color negro
2	2 Estuches para cámaras profesionales Adventura TLZ20 II

Protokoll über die Übergabe von Sachgütern an den Projektträger im Partnerland

giz

Record of surrender of equipment and materials to the project executing organisation in the partner country
Procès-verbal de remise de matériels et biens d'équipement à l'organisme responsable du projet dans le pays partenaire
Acta de entrega de bienes de equipo y materiales a la entidad responsable del proyecto en el país conpartare
Acta de entrega de bens de equipamento e materiais ao organismo responsável do projecto no país de cooperação

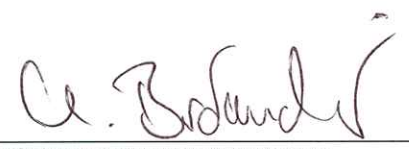
Projektnummer Project number N° de projet Número de proyecto Projeto n.º	13.9005.3-003.00 Acta 01/2018
Projektbezeichnung Name of project Désignation du projet Denominación del proyecto Designação do projecto	Programa Fomento del Monitoreo de Biodiversidad y Cambio Climático en la Región Selva Maya
Die auf der beiliegenden Bestandsliste verzeichneten Sachgüter sind übergeben worden am The equipment and materials on the attached list of items were surrendered on Les matériels et biens d'équipement figurant sur l'inventaire joint ont été remis en date du Los bienes de equipo y materiales especificados en la lista adjunta han sido entregados el Os bens de equipamento e materiais registados na lista adjunta foram entregues em	19 de octubre de 2018.
von (Name und Funktion) by (name and position) par (nom et fonction) por (nombre y función) pelo (nome e função)	C. Marita Brömmelmeier Directora Residente GIZ México
an den/die Vertreter/-in des Projektträgers (Name und Funktion) to the representative of the project executing organisation (name and position) au représentant de l'organisme responsable du projet (nom et fonction) al representante de la entidad responsable del proyecto (nombre y función) ao representante do organismo responsável do projecto (nome e função)	Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa Secretaria Técnica del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"

Mit dieser Übergabe sind bezüglich der aufgeführten Sachgüter alle Rechte und Pflichten auf den Projektträger übergegangen. Die Sachgüter stehen jedoch den Fachkräften für ihre Aufgaben uneingeschränkt zur Verfügung.
 Upon this surrender of equipment and materials, all rights and obligations concerning the equipment and materials listed are transferred to the project executing organisation. However, the equipment and materials shall be at the unrestricted disposal of the experts in carrying out their tasks.
 A la remise de ces matériels et biens, tous les droits et obligations liés aux biens d'équipement figurant sur l'inventaire passent à l'organisme responsable du projet. Cependant, les matériels et biens d'équipement seront mis à l'entière disposition des experts, dans l'exercice de leurs fonctions.
 Con esta entrega, todos los derechos y obligaciones en relación con los bienes de equipo y materiales citados han pasado a la entidad responsable del proyecto. No obstante, los bienes de equipo y materiales quedarán a entera disposición de los expertos para el cumplimiento de su misión.
 Com esta entrega todos os direitos e obrigações em relação aos bens de equipamento e materiais citados passam para o organismo responsável do projecto. Contudo, os bens de equipamento e materiais estarão à disposição irrestrita dos especialistas para o cumprimento da sua missão.

Die Bestandsliste umfasst The list of items consists of L'inventaire comprend La lista contiene A lista contém	Seiten und ist in pages and is drawn up in the pages et est rédigé en langue páginas y ha sido escrita en páginas e foi redigida em	1 Español	Sprache in zwei Exemplaren ausgefertigt. language, in duplicate. en deux exemplaires. y extendida en dos ejemplares. e lavrada em dois exemplares.
---	--	--------------	---

Ciudad de México, 26/11/2018

Ort, Datum und Unterschrift / Place, date and signature / Lieu, date et signature / Lugar, fecha y firma / Lugar, data e assinatura

 Übergeben / Surrendered / Remis / Entregado / Entregue	 Übernommen / Accepted / Accepté / Recibido / Recibido
---	---

l

Cedo los derechos de la presente factura con número de folio **Dato personal** emitida por **Dato personal** **Dato personal**, a favor de la Nacional Financiera S. N. C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para Biodiversidad". La cual ampara la adquisición de 52 Binoculares Bushnell h2o 8x42 mm Resistente al agua, pupila de salida de 5.25 mm Relieve de ojo 1.7 tipo techno de prisma

Ciudad de Mexico a 19 de octubre de 2018



C. Marita Brömmelmeier

Directora Residente

GIZ México



Nombre emisor: Dato personal
 RFC emisor: Dato personal
 Nombre receptor: DEUTSCHE GESELLSCHAFT FUR INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT GIZ GMBH
 RFC receptor: DGF330209PH3
 Uso CFDI: I04 Equipo de computo y accesorios
 Folio fiscal: Dato personal
 No. de serie del CSD: Dato personal
 Lugar, fecha y hora de emisión: Dato personal
 Efecto de comprobante: I Ingreso
 Folio y serie: Dato personal
 Régimen fiscal: 621 Incorporación Fiscal

Conceptos

Cve del producto/servicio	No. Identificación	Cantidad	Clave unidad	Unidad	Descripción	Valor unitario	Importe	Descuento
41111717 Binoculares		52	ACT Actividad	PZAS	BINOCULAR BUSHNELL H2O 8X 42mm RESISTENTE AL AGUA, PUPILA DE SALIDA DE 5.25mm RELIEVE DE OJO 1.7 TIPO TECHO DE PRISMA	2151.50	111878.00	

TRASLADOS

Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe
111878.00	IVA	Tasa	0.160000	17900.48

01010101 No existe en el catálogo	1		ACT Actividad	N/A	ENVIO FORANEO	9500.00	9500.00	
-----------------------------------	---	--	------------------	-----	---------------	---------	---------	--

TRASLADOS

Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe
9500.00	IVA	Tasa	0.160000	1520.00

Moneda:	MXN Peso Mexicano	Subtotal:	\$	121,378.00
Forma de pago:	03 Transferencia electrónica de fondos	Impuestos Traslados		
Método de pago:	PUE Pago en una sola exhibición	IVA 0.160000%	\$	19,420.48
		TOTAL:	\$	140,798.48




Nombre emisor: **Dato personal**
RFC emisor: **Dato personal**
Nombre receptor: DEUTSCHE GESELLSCHAFT FUR
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT GIZ
GMBH
RFC receptor: DGF330209PH3
Uso CFDI: 104 Equipo de computo y accesorios

Folio fiscal: **Dato personal**
No. de serie del CSD: **Dato personal**
Lugar, fecha y hora de emisión: **Dato personal**
Efecto de comprobante: I Ingreso
Folio y serie: **Dato personal**
Régimen fiscal: 621 Incorporación Fiscal

Total con letra:

CIENTO CUARENTA MIL SETECIENTOS NOVENTA Y OCHO MXN, 48/100

Sello digital del CFDI:

Dato personal

Sello digital del SAT:

Dato personal

Dato personal

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

Dato personal

Folio fiscal:

No. de serie del certificado SAT

Fecha y hora de certificación:

RFC del proveedor de certificación:

Dato personal

HA

Cedo los derechos de la presente factura con número de folio **Dato personal** emitida por **Dato personal** a favor de la Nacional Financiera S. N. C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para Biodiversidad". La cual ampara la adquisición de 2 Cámaras profesionales Canon Powershot SX60 HS color negro y 2 Estuches para cámaras profesionales Adventura TLZ20 II

Ciudad de Mexico a 19 de octubre de 2018



C. Marita Brömelmeier

Directora Residente

GIZ México

AA

l

Emisor.

Tipo de comprobante: I

Fecha: 2018-05-04T16:20:19

Versión de CFDI: 3.3

Serie

Folio

NoCertificado

UUID

Regimen Fiscal: 601

R.F.C. Dato personal

Lugar de expedición:

Dato personal

Dato personal

Dato personal

1 de 1

Receptor.

R.F.C. DGF830209PH3
 DEUTSCHE GESELLSCHAFT FUR INTERNATIONALE
 ZUSAMMENARBEIT GIZ GMBH
 Uso del CFDI: G03

Información de Pago.

Método de Pago: PUE

No. de Orden:

Forma de Pago: 02

Número de Cuenta:

No. de Cliente:

No. Contrato:

Condiciones de pago:

Emisión:

Moneda: MXN

Tipo de cambio:

Conceptos.

ClaveProdServ	Cantidad	Clave Unidad	Descripción	Valor Unitario	Importe	Descuento	Base	Tasa o Cuota	Impuesto	Tipo Factor	Importe
45121500	1.000000	H87	CAMARA POWERSHOT SX60 HS NEGRA CANON	7,548.59	7,548.59		7,548.59	0.160000	002	Tasa	1,207.78
45121500	1.000000	H87	CAMARA POWERSHOT SX60 HS NEGRA CANON	7,548.59	7,548.59		7,548.59	0.160000	002	Tasa	1,207.78
39121719	1.000000	H87	ESTUCHE ADVENTURA TLZ 20 II	240.78	240.78		240.78	0.160000	002	Tasa	38.52
39121719	1.000000	H87	ESTUCHE ADVENTURA TLZ 20 II	240.78	240.78		240.78	0.160000	002	Tasa	38.52
Subtotal:											15,578.74
Descuentos:											
Total Impuestos Traslados:											2,492.60
Total a Pagar:											18,071.34

Importe con Letra: DIECIOCHO MIL SETENTA Y UN PESOS 34/100 M.N.

Observaciones:

Información del Timbre Fiscal Digital

RFC del proveedor de Certificación

Dato personal

Certificado Digital SAT

Dato personal

Fecha Certificación

Dato personal

Cadena Original del Timbre

Dato personal

Sello Digital del Emisor

Dato personal

Sello Digital del SAT

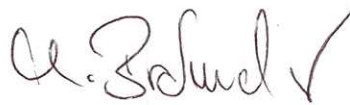
Dato personal

Este documento es una representación impresa de un CFDI.

X
e

Cedo los derechos de la presente factura con número de folio **Dato personal** emitida por **Dato personal**
Dato personal a favor de la Nacional Financiera S. N. C., Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo
para Biodiversidad". La cual ampara la adquisición de 22 Libros titulados "Sal a Pajarear Yucatán,
Guía de Aves" Autora: Bárbara Mackinnonn

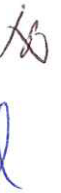
Ciudad de Mexico a 19 de octubre de 2018



C. Marita Brömmelmeier

Directora Residente

GIZ México





LA VACA INDEPENDIENTE, S.A. DE C.V.

Dato personal

Tipo de Comprobante: I - Ingreso
Lugar de Expedición: 11800
Régimen Fiscal: 601 - General de Ley Personas Morales

Forma de pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos
Método de pago: PUE - Pago en una sola exhibición
Moneda: MXN - Peso Mexicano

Folio
Fecha

Dato personal

Datos del cliente

Cliente: DEUTSCHE GESELLSCHAFT FUR INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT GIZ GMBH
R.F.C.: DGF330209PH3 Uso CFDI: G03 - Gastos en general
Domicilio: Av Insurgentes Sur No. 826 No. Int 15 PH, Del Valle, C.P. 03100, Ciudad de México, Ciudad de México, México

Cantidad	Unidad	Clave Unidad SAT	Clave Producto/Servicio	Concepto / Descripción	Valor Unitario	Descuentos	Impuestos	Importe
22.00	PIEZA	H87 - Pieza	60103924 - Libros de recursos o actividades de biología	SAL A PAJAREAR YUCATAN : Guia de aves Barbara Mackinnon Barbara Mackinnon	300.00	0.00	002 - IVA - 0.00000	6,600.00
1.00	SERVICIO	E48 - Unidad de servicio	78102200 - Servicios postales de paqueteo y courier	Costo de envio	200.00	0.00	002 - IVA - 32.00000	200.00

Importe con letra:

SEIS MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y DOS PESOS 00/100 M.N.

Subtotal	6,800.00
Impuestos Traslados	32.00
Total	6,832.00

CFDI Relacionado:

Tipo Relación: -

CFDI Relacionado:

Dato personal

Serie del Certificado del emisor
Folio fiscal
No. de Serie del Certificado del SAT
Fecha y hora de certificación

Dato personal

Este documento es una representación impresa de un CFDI

Sello Digital del CFDI

Dato personal

Sello del SAT

Dato personal

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

Dato personal

Handwritten signature and initials